



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Givisiez IIIb 2L

**CLUB 2** Estavayer 2L

Lieu / Ort Givisiez Date / Datum 22.06.2018  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 20:00 End / Ende 21:45  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index DB57  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori 10

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper 207685  
Chronométreur NICOLET Nadine

Official scorer 217235  
Marqueur BUNTSCHU Marc

Referee 1 209213  
Arbitre 1 BLASER Stecy

Referee 2 208008  
Arbitre 2 DEMIERRE Mickaël

Tech. Director  
Directeur tech.

**1 Givisiez IIIb**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

19 C DUBEY Samuel 99083 27:22 77 1

45 A SCHMITT Laurent 204406 34:18 21 55 2

31 G OBERSON Carryl X X X 218345

80 GUISOLAN Raphaël 97278

77 LIMAT Julien 216800

55 BADER Valentin 218325

8 CHOLLET Samuel 208148

21 DOUSSE Alexandre 202494

75 CHATTON Fabien 4076

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature 218282

COACH SPAETIG Johann

**2 Estavayer**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

91 C QUARTENOUD Alain 207284 08:13 21 58 1

21 A PAPAUX Romain 205050 10:27 91 77 2

42 G MARION Bastien X X X 204353 14:12 88 42 3

G 15:08 91 21 4

19 HUBER Noam 206007 15:48 19 3 5

66 CHUARD Dylan 202117 19:59 66 6 6

58 BUTTY Lucas 217191 23:19 21 88 7

44 ARM Matthieu 217073 27:11 44 66 8

77 HUBER Michaël 207372 36:32 19 3 9

88 ZANONE Jérémie 205051 40:26 88 66 10

87 ROSSET Loïc 210390 41:01 66 88 11

3 CATANO Daniel 214157 43:39 58 21 12

47:07 66 58 13  
54:17 66 21 14  
55:02 77 87 15  
59:19 19 77 16

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature 208171

COACH PAPAUX Jacky

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps G A T Time / Zeit  
Temps G A T

09:57 80 2 10:27 H

25:26 19 2 27:11 A

56:27 21 2 58:27 I

TOTAL 2

TIME OUT X TOTAL 6 min

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps G A T Time / Zeit  
Temps G A T

TOTAL 16

TIME OUT TOTAL 0 min

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende  
Fin / Fine code

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende  
Fin / Fine code

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel 0 6 2 16  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel 2 3  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Estavayer

3 Time / Drittel 0 7  
Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. 0 0  
ProL. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / 0 0  
Rigori

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.